

# ZMLUVA O SPOLUPRÁCI č. 019/2021-3/01-DČ

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení / ďalej tiež ako „Zmluva“ alebo ako „zmluva“ / medzi zmluvnými stranami:

1/  
**MAN RAY s.r.o.**  
Sídlo: Karpatská 11, 811 05 Bratislava – Staré Mesto  
IČO: 51 267 811  
DIČ: 2120658045  
IBAN: SK23 1100 0000 0029 4005 0496  
Štatutárny orgán: Ján Jardek  
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 125093/B  
(ďalej v texte tiež ako „partner“)

a

2/  
**SLOVENSKÝ ĽUDOVÝ UMELECKÝ KOLEKTÍV**  
Sídlo: Balkánska 31/66, 853 08 Bratislava  
IČO: 00 164 780  
DIČ: 2020910815  
IČ DPH: SK2020910815  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000117243/8180  
IBAN: SK63 8180 0000 0070 0011 7243, BIC: SPSRSKBA  
Zastúpené: doc. Mgr. Juraj Hamar, CSc., generálny riaditeľ  
(ďalej v texte tiež ako „SĽUK“)  
(ďalej spolu tiež ako „zmluvné strany“ )

**uzatvárajú túto zmluvu o spolupráci:**

## PREAMBULA

Zmluvné strany sa rozhodli vstúpiť do vzájomne prospešnej spolupráce. Táto Zmluva vychádza zo zásady vzájomnej výhodnosti pre obidve Zmluvné strany, ich korektného konania, dodržiavania zásad poctivého obchodného styku s prihliadnutím na všeobecne zachovávané obchodné zvyklosti a dobré mravy. Zmluvné strany sa zaväzujú, že pri svojom konaní budú uvedené zásady plniť.

SĽUK je príspevkovou organizáciou zriadenou Ministerstvom kultúry SR za účelom šírenia slovenského ľudového umenia, ľudovej tvorby a to najmä v oblasti tanca, hudby a spevu. Je to profesionálne umelecké teleso, pôsobiace v oblasti umeleckého spracovania a interpretácie folklóru na Slovensku.

MAN RAY s.r.o. podpisom tejto zmluvy slobodne, vážne a bez omylu vyhlasuje, že nie je v likvidácii a nezačal ani proces konkurzu či reštrukturalizácie.

## I. PREDMET ZMLUVY

Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie práv a povinností zmluvných strán súvisiacich so vzájomnou podporou a spoluprácou pri realizovaní nakrúcania audiovizuálneho diela - televízneho programu s názvom „Záhady tela“ (ďalej v texte tiež ako „dielo“) v termíne 8.3.2021 a zároveň úprava práv a povinností pri stanovení podmienok poskytnutia vzájomnej propagácie zmluvných strán v rozsahu a forme dohodnutými touto zmluvou.

## II. PRÁVA A POVINNOSTÍ ZMLUVNÝCH STRÁN

### **SLUK sa zaväzuje:**

- a) poskytnúť 5 ks kostýmov na uskutočnenie diela dňa 8.3.2021.,
- b) SLUK podpisom tejto zmluvy dáva súhlas na používanie názvu a loga SLUK-u v súvislosti s propagáciou diela,

### **MAN RAY s.r.o. sa zaväzuje:**

- a) uviesť v relácii Záhady tela pri jej plánovanom odvysielaní 3.4.2021, že kostýmy zapožičal SLUK,
- b) zabezpečiť prípravu a realizáciu diela
- c) zabezpečiť, aby nedošlo v priebehu realizácie predmetu tejto Zmluvy k spájaniu názvu SLUK ani jeho logo so žiadnou spoločnosťou, politickou stranou alebo organizáciou bez písomného súhlasu SLUK-u a v printových alebo elektronických médiách používať písomne, graficky alebo slovne iba nasledovné označenia:
  - SLUK,
  - umelecké teleso SLUK,
  - Slovenský ľudový umelecký kolektív,
  - oficiálne logo podľa dizajnu manuálu SLUK-u

## III. OSOBITNÉ DOJEDNANIE

1. SLUK podpisom tejto zmluvy súhlasí s realizáciou diela.
2. V zmysle § 262 ods. 1 Obchodného zákonníka sa zmluvné strany dohodli, že ich záväzkový vzťah sa bude riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať všetky aktuálne platné hygienické štandardy a epidemiologické opatrenia vydané Úradom verejného zdravotníctva Slovenskej republiky v nadväznosti na pandémie ochorenia COVID-19.

## IV. DORUČOVANIE

1. Každá výzva, oznámenie alebo iný dokument, ktorý má byť podľa tejto zmluvy doručený druhej zmluvnej strane, sa bude považovať za doručený:
  - a) v momente doručenia, ak bol dokument doručený osobne,
  - b) tretí pracovný deň (tri pracovné dni) po dni podania dokumentu na poštovú prepravu, ak bol odoslaný poštou, alebo
  - c) v deň faxového prenosu, ak bol dokument odoslaný do 16:00 hod. v ktorýkoľvek pracovný deň, a v ostatných prípadoch v pracovný deň nasledujúci po dni odoslania, ak bol dokument zaslaný faxom a doručený druhej zmluvnej strane.
2. Pri preukazovaní doručenia dokumentu bude dostatočné preukázať, že došlo k doručeniu alebo že obálka, ktorá obsahovala dokument, obsahovala riadne vypísanú adresu a bola odoslaná ako doporučená zásielka alebo že faxová správa bola riadne adresovaná a odoslaná a že odosielateľ akejkoľvek faxovej správy môže predložiť potvrdenie o faxovom prenose (v ktorom bude uvedený dátum a čas prenosu), podľa konkrétnych okolností.

## V. DOBA TRVANIA ZMLUVY A USTANOVENIA O ZÁNIKU ZMLUVY

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do 10.3.2021.
2. Zmluvu je možné ukončiť:
  - a) Dohodou zmluvných strán,
  - b) Partner je oprávnený v písomnej forme odstúpiť od tejto zmluvy a to v prípade nedodržania povinností SLUK vymedzených v čl. II bod. a), c) /časť záväzky SLUK-u/,

- c) SEUK je oprávnený v písomnej forme odstúpiť od tejto zmluvy a to a to v prípade porušenia alebo opomenutia ktorejkoľvek z povinností partnera. vymedzených v čl. II bod. a) až c) /časť záväzky/, alebo aj bez uvedenia dôvodu,
3. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného vyhotovenia odstúpenia od tejto zmluvy dotknutým zmluvným stranám. Zmluvné strany sa dohodli, že odstúpením od zmluvy (časti zmluvy), zmluva (časť zmluvy) zaniká s účinkami ex-tunc.

## **VI. ZÁVÄZOK MLČANLIVOSTI**

Zmluvné strany sa zaväzujú zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli o druhej zmluvnej strane pri plnení záväzkov podľa tejto Zmluvy. Táto povinnosť trvá i po skončení zmluvného vzťahu založeného touto Zmluvou.

## **VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania Zmluvnými stranami. Táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto Zmluva vrátane všetkých jej súčastí a príloh bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „register“). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe. Zverejnenie Zmluvy v registri sa nepovažuje za porušenie, ani za ohrozenie obchodného tajomstva a informácie označené v tejto zmluve ako dôverné v zmysle § 271 odsek 1 Obchodného zákonníka sa nepovažujú za dôverné informácie. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v registri, pričom SEUK sa zaväzuje zabezpečiť jej zverejnenie. Zmluva je vyhotovená v 3 exemplároch, z ktorých SEUK obdrží 2 vyhotovenia a partner obdrží 1 vyhotovenie.
2. Všetky zmeny a doplnky tejto Zmluvy musia byť vyhotovené písomne vo forme písomného a vzostupne číslovaného dodatku k tejto Zmluve.
3. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto Zmluvy sa budú spravovať ustanoveniami tejto Zmluvy. Právne vzťahy v tejto Zmluve neupravené sa budú spravovať príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení, resp. ostatnými zákonmi platnými a účinnými na území SR.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzavreli vážne a slobodne a že ich zmluvná voľnosť nebola obmedzená, že ustanovenia Zmluvy sú pre nich zrozumiteľné a určité, že Zmluvu neuzavreli v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok alebo v omyle, že si Zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpísali. Zástupcovia zmluvných strán vyhlasujú, že sú oprávnení zaväzovať Zmluvné strany týmto úkonom v celom jeho rozsahu.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

.....  
**Slovenský ľudový umelecký kolektív**  
doc. Mgr. Juraj Hamar, CSc., generálny riaditeľ

.....  
**MAN RAY s.r.o.**  
Ján Jardek, konateľ